ЧИ ВИ ПОСИЛАЄТЕ ЧАСОМ ГРОШІ ДО ВАШОЇ РОДИНИ В ЕВРОПІ?

Коли так, то зайдіть до White Star Dominion Line офісу і купіть собі Моней Ордер. Він охоронює Вас від страти і в певній вартости є приписаний звідсі в Европі.

Коли Ваша родина або приятелі постановили їхати до Канади, тоді купіть їм згори оплачені (вільні) тікети в тій або другій місцевости, в офісі White Star Dominion Line. З кожного офісу ми доручаємо ті тікети просто Вашій родині до найближчої до них місцевости в Европі. Ми також помагаємо виставитися їм за паспорта і візи і заресервуємо сидячі місця в желізницях; вимінюємо їх гроші і у всяких иньших потребах будемо помагати їм старанно і ручимо за вигідний і скорий переїзд.

Великий модерний корабель, який є власністю White Star Dominion Line заосмотрений є в достаточну вигоду і сплавляє за як найнизшу ціну.

За повними порадами і безплатною помочею приходіть або пишіть:

294 MAIN ST., WINNIPEG
Ukrainian Department

RED STAR LINE
WHITE STAR-DOMINION LINE

ДРІБНІ ВІСТИ

Вождь Ескімос вертає на місце

Від осени минулого року судія в Едмонтону п. Дубюк возив далеко на північ, щоб на місцях розслідити і видати присуд проти Ескімоса Ікалукака, що допустився убійства на своїм крайні другім Ескімосі. Судія Дубюк присудив Ескімоса на 5-літну [illegible] засуджений приїхав разом з судією до Едмонтону, а звідси його відвезли до Стоні Маунтен відбувати кару. Заходами одного з едмонтонських адвокатів Ескімоса по 7-місячних карі помилували і він дня 16. червня вертав назад до своїх рідних.

Закований фармер

З Полудневої Африки доносять, що англійський престолонаслідник князь Валії постановив закупити в Домінії Полудневої Африки фарму для плекання расових коний, овець і молочної худоби. Як вість вщено Валії має в Аргентині велику фарму, на якій ведеся зразкове хазяйство.

Помилуваний вбійник

В Оттаві засуджено минулого року суд присудив капітана Пірі на кару смерти за се, що він вбив свою жінку і двоє дітей. Виконання смерти мали виконати дня 18. червня с. р. Кілька днів перед тим днем рада міністрів помилувала убійника і замінила кару смерти на вічну неволю.

Передплачуйте
"НАШ ПОСТУП"

ОДИНОКУ УКРАЇНСЬКУ ЧАСОПИСЬ В АЛЬБЕРТІ

ВИХОДИТЬ В ЕДМОНТОНІ ЩО ТИЖНЯ В СЕРЕДУ

РІК ВИДАННЯ III.

ПЕРЕДПЛАТА ВИНОСИТЬ НА РІК $2.00.
НА ПІВ РОКУ .... $1.00.

"НАШ ПОСТУП" видаєся в інтересі Українського Народа в Канаді взагалі, а Українців в провінції Альберти спеціяльно.

"НАШ ПОСТУП", як провінціональна альбертійська газета, подає найбільше вістий з обласги нашого життя в Альберті; подає в дуже приступний спосіб про справи фармерські, економічні, політичні і культурні.

"НАШ ПОСТУП" за три роки свого істнування здобув собі признання тим, що поміщує більше оригінальних статей чим иньші подібні формати часописи, та що стоїть понад всякі релігійні секти і не вносить між своїх читачів релігійних спорів, а служить тільки чисто культурно-народним інтересам всіх верств нашого народа, і як такий, повинен бути в хаті кождого Українця.

"НАШ ПОСТУП" вірить, що український нарід тут в пребранії новій Вітчині здобуде собі пошану і горожанську гідність серед иньших сусідів тільки тоді, коли наш нарід без огляду на релігійні вірування та політичні приналежности, буде свідомим народом як своєї національности так і горожанських прав і тому "Наш Поступ" стараєсь вказувати нашому народови дорогу до зрозуміння самих в свідомости і солідарности.

Хоч би Ви ділими читали українських газет, то Ви не можете бути без "Нашого Поступу", бо без него ви без очий не побачите, що дієсь в вашій власній провінції і околиці.

В своїм власнім інтересі Ви повинні передплачувати "Наш Поступ"

Замовте собі "Наш Поступ" ще нині посилаючи на него передплату на адрес:

OUR PROGRESS
10636—98th Street, Edmonton, Alta.

Витніть сю картку і вашліть з грішми до "Нашого Поступу".

ХВАЛЬНА АДМІНІСТРАЦІЄ "Н.П."!

Посилаю $...... як передплату на "Наш Поступ" на рік (півріч) і прошу посилати мені газету на слідуючий адрес:

....

....

Підпис ....

АМЕРИКАНЦІ ЗАСТРІЛИЛИ НАДІЙЦЯ

Американська Пригранична сторожа застрілила на канадійській землі недалеко міста Вестрфілд канадійського горожанина Кагена Лемот з Монтреалю. Крові того в сполучі з тим арештували канадійця Китайців і одного канадійця які оказали начиновання горівки до Злучених Держав.

Пригранична американська сторожа тому острілювала авто Лемота і його вбила, бо було, потім о[illegible] придилене, підозріване, що Лемот з товаришами перевозив горівку.

Найдено трупа в свинячій хаті

Недалеко озера Кет Лейк двох треперів в дорозі до полудневої части провінції Онтаріо вступили до одної відлюдної треперської хатини і найшли в ній трупа старого вже літами мужа. Побіч него лежав мертвий пес. Недалеко другий найшли треперів наладовані скіри, готові до дороги на полудне. Що було причиною смерти всели і пса, ніхто навіть не догадуєся.

Самовбійство дороге

Недалеко Брудергайм повісився фармер П. Скітсно. Він через пять літ лежав тяжко хорий на ревматизм і до того спровадив собі життя, що відчуває відсутности жінки, яка його пильнувала, повісився на припаді, зробленім для него, щоб міг підноситися і з боку на бік перевертатися. Той прилад був прикріплений до стелі і на нім Скітсно повісився. Скітсьнови зробилося дуже зле і його жінка побігла до сусідів о поміч. Заки одная вернула, поміч була вже непотрібна.

З разів пробувала себе застрілити

В Шілдон, Саск. 21-літна Тіна Флемінг постановила за всяку ціну вмерти, бо життє її вже обмерзло. В тій цілі вона взяла револьвер, гайнула з ним на поле, і застрілила себе в бік. Через цілу ніч лежала на поли зовсім без притомности. Рано відзискала притомність і зі страхом вагнавала, що вона ще не вмерла. Тоді вона знов вистрілила собі в голову і впала в обморок. Через декілька годин увів сьвіжий двір і вона під його вагливом знов відзискала притомність. В трете револьвер зацукався і не вистрілив і бідна дівчина остала при життю.

Причиною постанови самовбійства було се, що дівчина вже довший час не діставала зі свого дому в Шкокландії жодної вістки.

Повісилася

В Ню Вестмінстер, в Б. К. повісилася дня 16. червня с. р. на вікні шпиталю для умово хорих женщина, яка мала походити з Лекомб, Альта. Перед трома тижнями вона блукала в околицях Ванкувера. Поліція її, як хору на умі людину, гіддала до шпиталю, де вона докінала самогубства.

Чи Ви вже приєднали нового передплатника для "Нашого Поступу"?

Самоврядний Усмар дістав 5 літ

Дня 18. червня судія Візлом видав присуд кари проти сьвященика Усмара, який признався до смерти 12-літнього хлопчика в сиротинці, в яким він був настоятелем. Він тяжко на кару гендим хлопця до каналової води і хлопець утонув. Суд присягли увани єго. Усмара визнали убійство а судія засудив його на 5 літ тюрми.

ЗАПРОШЕННЄ!

Сим подається до відома, що на сьв. Івана, в середу, 8. липня відбудеся посвящення нової руської православної церкви в Чіпмен, Альта., на яке запрошуються гостий як з Чіпмен так довколичности прибути на се посвященнє.

Церковний Комітет.

Руска Торговля на Продаж у Smoky Lake, Alta.

Переважно ся околиця замешкана самими Українцями. Торговля в добрім положенню. Марфа мішана, всего потребна. Вартости менше-більше на 3 тисячі долярів. Марфа чиста і свіжа. Як також все є, що потрібно до штору: 2 ваги, Кавнтері, Шьо Кейси, 2 Каси, Машинка до рахованя і будинок. Се все продам дуже тано. Дам великий опуст, маний богато від газсейс ціни.

По близші інформації прошу зголошуватись до:

A. KORPAN
Smoky Lake, Alta.
Властитель.

ТРЕБА

Українсько-Англійського учителя до Просвіщенія Школи Ч. 1476 із першим або другой класи сертифікатом. Платня після угоди. По близші інформації прошу зголошуватися до:

STEVE REPKA, Secy-Treas. Wahstao, Alta.

Dr. S. McGIBBON
Специяліст від очий
401 Tegler Bldg., Edmonton

ПОВІДОМЛЕННЄ

ОТСИМ подаю до загального відома, що Василь Пилипюк і Рахіля Пилипюк з Егрімонт, Альта. дістали сепарейшин і що я нинішним днем, я не відвічаю за жадні довги зроблені моєю жінкою Рахілею Пилипюк.

ВАСИЛЬ ПИЛИПЮК
24. Червня, 1925.

Позір! Позір!

Для тих, що були в Брітіш Колюмбії на Оканаген Веллей і бачили славний "Степней Ренч" як також для тих, що хотілиб сюди переселитись тепер якраз нагода купити собі 25 чи більше акрів сеї землі, яка є першої класи і поміряна на 25 і 50-акрові гарцелі. Земля вся вироблена і засіяна пшеницею, вкінчавши з допрово з тамою видався під садовину і огородину.

Клімат і вода здоровлючі
ЦІНА ПРИСТУПНА

Продаємо на догідні сплати і даємо чистий контракт.

Пишіть по близші інформації в українській мові.

T. J. MUTRIE
Vernon, B. C.

Н. РОМАНЮК
ПРАВНИК
у фірмі H. A. Mackie, K. C.
Адвокат і Нотар

Адреса:
N. ROMANIUK
201 McLeod Bldg.
Телефон 5376

Полагоджую тутешні і старокраєві судові справи. Можете писати в українській мові.

Шифкарти

CANADIAN PACIFIC

Коли Ви задумуєте спровадити своїх рідних зі Старого Краю до КАНАДИ

Вам оплатиться купити для них Шифкарту по найнизшій ціні зі Львова, Чернівець, Києва і инших міст европейських країв до всіх частий Канади

Скора і безпечна транспортація. — Знаменита услуга. — Приємна подорож.

Ми постараємось о "Позволенє на Вїзд" для імігрантів від канадійського уряду даром

По близші поради і поміч зголошуйтесь до:
O. M. KUZYK
Travelling Pass. Agent, C.P.R. Bldg. Edmonton, Alberta.

або:
C. W. CASEY,
364 Main Street, Winnipeg, Man. General Agent.

ТОРГОВЕЛЬНІ ЦІНИ В ЕДМОНТОНІ

Вівторок, 23. Червня, 1925.

ПШЕНИЦЯ—	
Ч. 1. Нортерн	140
Ч. 2. Нортерн	136
Ч. 3. Нортерн	131
Ч. 4.	119
Ч. 5.	95
Ч. 6.	72
Пашa	52
ОВЕС—	
Ч. 2. С. В.	42
Ч. 3. С. В.	39
Екстра Ч. 1. Паша	39
Ч. 1. Паша	35
Ч. 2. Паша	31
Рядженeд	25
ЯЧМІНЬ—	
Ч. 3. С. В.	65
Ч. 4. С. В.	60
Паша	52
ЖИТО—	
Ч. 2. С. В.	70
Ч. 3. С. В.	69
Реджектед Ч. 2. С. В.	67
ЦІНИ ХУДОБИ—	
Добірні бички	675—700
Добрі бички	600—650
Середні бички	450—550
Добірні телиці	550—600
Звичайні телиці	350—450
Добірні корови	450—500
Добрі корови	300—400
Добрі бугаї	125—225
Добре годовані бички	350—425
Середно год. бички	250—325
Добірні теляти	600—650
Звичайні теляти	250—300
Ягнята	13.00—13.50
Добрі вівці	800—900
СВИНІ: Гладкі і товсті з вагона	$12.00

ЧИТАЙТЕ І ШИРІТЬ НАШ ПОСТУП

НА ПРОДАЖ

ДОБРИЙ млин, видає 60 бочок муки ДЕННО. В добрім фармерськім дистрікті.

Зголошуйтеся до:
J. RIVERS
Innisfree, Alta.

НОВІСТЬ В СМОКИ ЛЕЙК

Ми нижче підписані отворили, сего року в нім нову Шапу для брання фотографій. Не робить ріжниці, в яку погоду хто прийде, чи ясно чи хмарно, а образки будуть гарні, бо ми маємо до того новий спосіб. Ану спробуйте а не пожалуєте.

Кождого дня отворена Шапа до брання фотографій від год. 10-тої перед полуднем до 6-тої години по полудни.

Ціна низька і скоро виробляєся фотографії, після нової системи.

За тревалість образків гарантуєся.

СМОКИ ЛЕЙК ФОТО-СТУДІЯ
Войценко і Син

Одинока Українська Переселенча Агенція в Альберті

яка послужить Вам чесно в справі спровадження родини або знайомих до Канади по умірковій ціні; виробить Вам дозвіл на вїзд до Канади. Ми висилаємо гроші до Старого Краю в американських долярах.

UKRAINIAN IMMIGRATION & COLONIZATION ASS'N
10327—101st St. Edmonton, Alta.

Український Будівничий

Перебираю контракти на будову всяких будинків, як в місті так і по околиці. Також виконую всякі роботи входячі в обсяг теслярства (карпентерка)

За роботу гарантую
Ціни уміркованi

Пишіть або удавайтеся до:
J. DANYLOWYCH
11636 93 ST. EDMONTON

АДВОКАТИ

JAMES M CAMPBELL
АДВОКАТ-СОЛІЦИТОР
ПУБЛИЧНИЙ НОТАР
LAMONT, ALBERTA

MACKENZIE, SPRINGS & CO.
K. C. Mackenzie R. W. Spears
Адвокати і Нотарі
Судові і адміністраційні справи
Bank of Montreal Building
Cor. Jasper and 101st St. Edmonton

WELLS & RICHARDS
АДВОКАТИ І НОТАРІ
Позичаємо гроші
Говоримо по Українськи
844 Tegler Bldg.
Edmonton, Alberta

EWING, HARVIE & BURY
АДВОКАТИ, СОЛІСИТОРИ І Т. П.
Позичаємо гроші
Bank of Toronto Building Phone 1109
Edmonton, Alberta, Canada

SHORT & CROSS
Шорт, Крос, Мекleйн і Монфрайд
Адвокати, Повновласники, Нотарі
ГРОШІ НА ПОЗИЧКИ
Банк оф Нова Скошіа Тел. 1154

BOOTHE & MORROW
Адвокати, Солісітори, Нотарі
ГРОШІ НА ПОЖИЧКИ
У всяких судових справах удавайтесь до нас
Тел. 2576. 908-10 Мекланд Блок Едмонтон

Milner, Matheson, Carr & Dafoe
АДВОКАТИ СОЛІСИТОРИ
Полагоджують Ваші справи в Вашій мові
Гроші на позичку на фармерські реальности
Ройал Банк Едмонтон, Альта.

MACKAY, MCDONALD & WELLS
Адвокати, Солісітори, Нотарі
Полагоджуємо всякі судові справи
522 Теглер Блок Телефон 6367

GUY PATTERSON
АДВОКАТ СОЛІСИТОР
Гроші на позичення
802 Tegler Building Edmonton

VAN ALLEN SIMPSON & CO.
Адвокати і Нотарі
Полагоджують всякі справи судові як карні так і цивільні.
Телефон 5339 211 Ємпайр Блок
ЕДМОНТОН АЛЬБЕРТА

Nichols Bros.
Відливарня і Всякі Направи

Залютуємо дюри в зертаках і в инших парових знарядах та в машинах до верчення керниць. Остримо й розверчуємо пили і циркулярки. Коли вам треба стеступати "Стіл Гейдс" чи "говернор" або направити, удавайтесь до нас.

ЦІНИ ВСЕ УМІРКОВАНІ
PHONE 1861
10152 98th Street, Edmonton, Alta.

OUR PROGRESS
UKRAINIAN WEEKLY
PUBLISHED EVERY WEDNESDAY
10636 98 ST. EDMONTON
PHONE 1834

НАШ ПОСТУП
OUR PROGRESS

Просвітньо-економічна Часопись для Українського Народа

НАШ ПОСТУП
Український Просвітньо-Економічний Тижневик
Виходить кождої середи в Едмонтоні, Альберта.
10636—98 Стр. Тел. 1834

РІК III. ЧИСЛО 86. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, 8. ЛИПНЯ, 1925. EDMONTON, ALBERTA, JULY 8th, 1925. VOL. III. No. 86.

ЗНОВ ЗЕМЛЕТРЯСЕННЄ В КАЛІФОРНІЇ

Вівторок дня 30. червня с.р. в цілій Каліфорнії зноа відчули дуже сильне землетрясення, яке повторилося аж три рази а то год. 1.20 мин. з полудня, о 4.42 мін. і 5.52 мін. по полудни. Тим разом осередком землетрясення знов було місто Санта Барбара. Трясення землі довело до того, що в місті всі будинки погалені в населенню перебуває мина містом хто в шатрах а хто під голим небом. В місті військові патрулі бережуть спокою і безпеченства. В ночі вразом міста на горбах палиться огні: то населення Санта Барбари, біванукуючи, варить для себе харч і серед ночи огрівається.

В часі самого найсильнішого землетрясения в одній зі шпиталів вродилася дитина. Мати і дитина здорові. В однім зі шпиталів лежні з переструху в часі землетрясення зовсім посивів.

Якийсь Дарвин обтополія, коли побачив, як його діти, що стояли на березі Спокійного Океану, внаде море. Його найшли вже помешканого серед улиць.

На улиці перед одним завалених склепів стоїть знищене авто, приплене цеглами завеленого дому. На авті під звалинами лежить труп робітника, який в моменті землетрусу чистив вікно одного дому. Він з дому впав на авто і там під [illegible] смерть.

[illegible] землетрясення викликають пожари, які доповнюють те, чого ще не знищив землетрус. В тім випадку в місті Санта Барбара не прийшло ні до одного поважнішого пожару.

Ті, що пережили щасливо землетрясення, оповідають, що земля так ворушилася, як море в часі бурі.

В Санта Барбара вже продумують над відбудовою заваленого місця. До міста приїхали представники асекураційних компаній, які радяться над сим, яким то способом сплатити властителям повалених домів відшкодованнє а інженери вже укладають плани нового міста.

З елементарного нещастя після землетрясення користала уличні шумовиння — робітники, які вийшли на грабіж. З під руїн церкви Св. Барбари злодії витягали дорогі речі і присвоювали їх собі. В другій римо-католицькій церкві злодії також вкрали дорогоцінні речі. Двох злодіїв, захоплених при крадежи, в одній уличній готели, поліція приловила на горячім вчинку.

НЕСПОКОЇ В КИТАЮ

Дня 4. липня с. р. напали китайські хоміри на офіс нафтового англійського підприємства в Хуміні і його сусідні камениці. На другу, англійську компанію в тім самім місті напала друга товпа під проводом китайських салдатів. Тоже тоді розбіглася, як на улицях міста показалися сильні відділи англійських маринарок.

Телеграми з Шангаю доносять, що в околицях сего міста китайські товпи плюндрують англійські і японські склади.

Уряд Полудневого Китаю звернувся до англійського і французького консуля в Кантоні з жаданням о відшкодоване за вбиття кількох Китайців в заворушеннях в Шаміні. Крім того уряд домагався кари зачинників смерти китайських горожан.

Землетрус в Японії

В деяких провінціях Японії відчули дня 4. липня с. р. сильне землетрясення. В кількох містах поповалювані хати.

ГАРНИЙ СТАН ЗАСІВІВ В ЗАХІДНІЙ КАНАДІ

Управа Канадійської Національної Желізниці (С. Н. Р.) оголосила, що в цілій Західній Канаді стан засівів є дуже гарний і є повна надія на дуже богаті жнива. Пшениця в Манітобі і в Саскачевані доходить до 24 цалів.

В низько положених дистріктах є трохи забогато вогкости. За то на рівнинах засіви прекрасні. В тих двох провінціях деякі околиці нарікали на часті дощі і кроблінн (катворм). Ячмінь і жито вже починають виходити в колос.

В Саскачевані гарна погода і се вплине ряду на пшеницю а так само другі корми збіжа.

В Альберті послідні дощі вийшли всім околицям вогкости (катворм). Деякі околиці заподіяли в Альберті града.

Саскачеванський фармерський тижневик "Вестерн Продюсер" каже, що коли сего літа збіжа дійде і не буде до того часу жадних нещасть, то можна рахувати, що сего річний збір буде 2 рази більший від збору в попереднім році. З усіх сторін надходять вісти, що в Канаді таких засівів, як сего року, фармері вже давно не бачили.

З того виходило би, що сего року вже в Канаді надіятися на яких 500 міліонів бушлів збіжа.

УРЯДОВІ ВІСТИ ПРО СЕГОРІЧНИЙ УРОЖАЙ

Домінійне статистичне бюро в Оттаві оголосило, що згідно з урядовими обчисленнями сегорічний збір в Канаді буде найменше виносити 350,000,000 бушлів збіжа.

Що до майбутньої ціни, то в тім звіті сказано, що ціна на пшеницю сеї осени повинна би бути висока, а то тому, що в Злучених Державах сего року неврожай і через те збіжжя вивезуть за границі всего кількасотміліонів бушлів і ті бушлі очевидно не будуть мати впливу на означенне висоти ціни. Канада буде мати найважніший голос при назначенню ціни на пшеницю.

ПОВІСИЛИ 21 ПОВСТАНЦІВ

Дня 30 червня с. р. повісили Турки в Константинополи 21 курдійських повстанців а межи ними провідника повстання проти Турків Шейх Саїд'а. Екзекуція відбувалася публично на площі і її приглядалися тисячі народу. Маси народу грімко оплескували кожду екзекуцію.

Як звісно, в Курдистані, в турецькій провінції Шейх Саїд підніс проти Турків повстання для оборони калифату в Туреччині після того, як турецький уряд зніс калифат і спровадив калифа за границі держави. (Калиф се найвисший сьвященик в Музулман. Ним був все турецький султан).

УДАРЕНИЙ ГРОМОМ

Яких сім миль від містечка Верміліон працював на полі український фармер Майк Ільчук а з ним було двох других робітників. Серед праці надійшли хмари і впала буря з громами. Ільчук держав в руках стальний прирад до розбивання грудя на полю. В него вдарив грім і тяжко його поразив. Двох других товаришів грім тільки оголомшив одначе не заподіяв їм поважнішої шкоди. Ільчука, який впав в обморок, віднесли до шпиталю і лікарі сказали, що він видужає. Грім подер на кусні одіжне Ільчука а кромі того обпалив йому волос і має шкіри на яких три цалі.

СТУДЕНТИ І ДИРЕКЦІЯ ІНСТИТУТУ ІМ. М. ГРУШЕВСЬКОГО В ЕДМОНТОНІ, ЯКИЙ САМЕ ТЕПЕР ВЕДЕ КАМПАНІЮ ЗА ЗБІРКОЮ ГРОШИЙ НА СПЛАЧЕННЄ ДОВГІВ І ПІДНОВЛЕННЄ ІНСТИТУТУ.

АНГЛІЙСЬКИЙ УРЯД І БЕЗРОБІТТЄ

Англійські часописи з Европи доносять, що теперішний англійський уряд в Лондоні є безрадний супроти зростаючого безробіття. Недавно в англійськім парламенті бувший робітничий премір і теперішний лідер опозиції поставив внесення догани для консервативного уряду Болдвина за то, що він досі нічим не причинився до розвязки безробіття в Англії. Впрочім внесення консервативна більшість парламенту гідкинула, одначе се таки не рішає тяжкої проблеми безробіття. Газети пишуть, що одиноким мужом, який міг би тут що небудь зробити, се бувший премір Лльойд Джордж.

В звязи з безробіттям в Англії в урядових англійських кругах виникли плани, щоб Домінії втягнути до помочи в сей спосіб, що англійський уряд і англійські капіталісти мали би грішми підпирати фабрики в Домініях, а ті знов зі своєї сторони мали би брати англійських робітників до робота.

ЗНОВ МАЙНЕРСЬКИЙ ШТРАЙК

Вівторок дня 30. червня с. р. покінчилася річна угода межи властителями едмонтонських копалень угля і робітниками. Вже перед тим днем відбувалися переговори межи контракторами і робітничими організаціями в справі продовження угоди, одначе не дійшло до ніякого порозуміння. Через се робітники едмонтонських копалень вийшли на штрайк.

Тепер літо і немає особливого попиту за углем. Тому то властителі копалень зовсім не спішаться з вдоволенням нової умови. Їм штрайк робітників зовсім на руку.

Повінь на Шлеску і в Галичині

Читаємо в англійській тутешній пресі, що на польськім Шлеску і в Галичині повиливали ріки і що через се яких 300,000 людий втратило дах над головою. Шкоди заподіяні виливом рік доходять до вартости двох міліонів долярів.

ФРАНЦІЯ ОБІЦЮЄ, ЩО ЗАПЛАТИТЬ СВОЇ ДОВГИ

Від якогось часу уряд Злучених Держав дуже почав натискати на Францію, щоб та заплатила довги Злученим Державам. Французи наперед просили а далі почали навіть грозити Злученим Державам, що довгу не віддадуть, бо ті довги були зроблені на поборення спільного ворога Німців. Коли то Злучені Держави постійно домагалися звороту довгів, бо інакше вони імусили Францію середнікає, Франція споки[illegible] і саме на днях французький уряд постановив вислати на осінь особну фінансову комісію до Вашингтону, яка має дійти до угоди з урядом Злучених Держав, що до сплати французьких довгів.

Тимчасом Англія зраділася тим, що Злучені Держави дістануть свої гроші а про неї Франція на разі ніби призабула. Тому англійський міністер закордонних справ Чемберлейн вислав на днях до Франції ноту, в якій її пригадуєся, що поза Злученими Державами є ще Англія, яка теж позичала Франції гроший на її госині потреби. А Англія також потребує гроший. Англія також хотіла би, щоб Франція і до неї вислала якусь комісію для полагодження справ воєнних довгів.

Підкупна поліція

Судові доходження в Філядельфії, в Злуч. Держ. відкрили, що поліція в сім місті побирала від бутлеґерів великі хабарі і за то їх пускала перед противбійними властями. Директор публичного безпеченства Бутлер заявив, що поліція, підплачена бутлегерами, унеможливлювала всі заходи власти в справі нищення бутлегерів і проституції. В справу замішані дуже богато поліцаїв.

15 шкільних дітей згинуло

В місцевости Олтаніца в Румунії завалився шкільний будинок звичайної школи, при чім згинуло 15 дітей а богато відчесло лекші або тяжкі рани.

ЗЛУЧЕНІ ДЕРЖАВИ НА ПЕРЕДОДНИ ВЕЛИКОГО ШТРАЙКУ

В урядових кругах в Вашингтоні боються, що ще сего літа в копальнях угля Злучених Держав може прийти до генерального штрайку. Розходиться — так як і всюди — о вменшенне плати для вуглекопів. Властителі копалень заявляють, що вони не є в силі платити майнерам $7.25 в робітникам вперто стоять при майній далі. В деяких копальнях властителі перервали роботи на місяць а після того отворили знов, одначе звеникали денну оплату на $4.00 і 5.00. За ними пішли другі властителі і також обнижили денну плату і зовсім злегковажили майнерський контракт. Провідники майнерського майнерського руху тим очевидно невдоволені, і вони грозять загальним штрайком вуглекопів у всіх копальних угля Злучених Держав.

ВІСТИ З ПШЕНИЧНОГО ПУЛУ

Вівторок дня 9 липня мають в Вінніпегу вирішити, по скільки пшеничний пул ще має доплатити фармерам за ту пшеницю, яку фармері трох західних провінцій передали пшеничному пулови. На разі ще не знати, кільки пул заплатить. Остаточну заплату мають фармері дістати ще протягом сего місяця, бо адміністраційний рік пшеничного пулу кінчиться дня 15. липня сего року.

Пшеничний Пул кінчить свій рік 15 липня

Президент саскачеванського пшеничного пулу п. МекФейл заявив, що 15 липня с. р. кінчиться адміністраційний рік для збору з року 1924. Збіжє, яке прийде до пулу по 15. липня, буде уважатися за збір з р. 1925. і за пшеницю продану після того дня пул буде давати початкову ціну $1.00.

КОНЮЧИНА О ШЕСТИ ЛИСТКАХ

До редакції "Едмонтон Джорнал" менеджер деревляної компанії в Менвіл п. Дрегер надіслав в листі один примірник конючини о шести листках. Син Дрегера найшов її в городі батька. Не знати, чи в тім місцю, де росла 6-листна конюччина є закопаний скарб.

Англії грозить штрайком майнерів

На тлі непорозуміння межи властителями копалень і робітниками в Англії може прийти не задовго до майнерського штрайку в цілій Англії. Державні круги бояться, що за майнерами підуть желізничники і другі робітники, що працюють при транспорті.

Друкарський недогляд

Через друкарський недогляд пропущено в минувшім числі Комітет Збірки для Інст. Грушевського в Смокі Лейк, всклад якого входять: гр. гр. Н. Гавинчук, Йосиф Даниленко, П. Чумер і І. Климович.

УКРАЇНСЬКА БАНДА ДУТИХ ІНСТРУМЕНТІВ В МОНДЕР, ЯКА Є МАБУТЬ ПЕРШОЮ ТОГО РОДА ОРГАНІЗАЦІЄЮ МІЖ УКРАЇНЦЯМИ В КАНАДІ. ОСНОВАНА В Р. 1924.

АНГЛІЯ ХОЧЕ ЗІРВАТИ З БОЛЬШЕВИКАМИ

Між Англією і Союзом Радянських Республік істнує про око дипльоматична звязь, одвак та звязь дуже тоненька і вона може бути кождої хвилі зірвана.

З Лондону доносять, що англійський уряд носиться з гадкою зірвати зі Союзом Радянських Республік, коли тільки дістане в руки доказ, що большевики ведуть протианглійську пропаганду в Китаю. [illegible] Англії не могли в свої руки дістати на се доказу на письмі, бо большевицькі агітатори спритні і їх не легко приловити. Коли-ж англійський уряд дістане в свої руки докази, що Союз Радянських Республік, веде ворожу для Англії пропаганду, то можна припустити, що Англія зірве недавно навязані дипльоматичні зносини з большевиками.

Большевицький міністер заграничних справ Чічерін, довідавшися про намір Англії, заявив, що такий крок Англії означає війну англійсько-російську.

БОЛЬШЕВИЦЬКИЙ ГУБЕРНАТОР В ПОЛУДНЕВІМ КИТАЮ

Муситься ствердити, що російські большевики мов раз то грубше втручаються в органiзм вайських на всіх дальних народів. Китай, що має 500 міліонів населення, є радо розхвальований від впливом большевицької пропаганди. Не тільки китайські маси переймаються комуністичною пропагандою але й провідники стають доступними для пропаганди. Останні вісти доносять, що губернатором Полудневого Китаю став генерал Ву-Гон-Мін, комуніст з переконання. Він зараз після того, як обняв губернію провінції, злегковажив консула французького і англійського. Ген. Ву-Гон-Мін здобув недавно військовою силою місто Кантон, столицю Полудневого Китаю.

НЕЩАСЛИВИЙ ВИПАДОК

В Саскатун, Саск. 9-літний хлопець через неосторожність застрілив з рушниці свого 5-літнього брата Чарлса Фіцджеральда. Було се вечером під до десятої години. Хлопчина вліз до ліжка свого, в тім брат, який бавився рушницею, гналися з неї і також ранив менша-лодшого хлопчину. Через кілька годин ранений помер. Батьки убитого твердять, що рушниця була не набита. Яким чудом до рушниці дістався патрон, вони не в силі пояснити.

На старости літ одружився

В Мерго, Саск. оженився недавно 82-літний старець Вилліям Фетерстон з 56-літною панною Тейлер.

Втопилася дитина

10 миль від Ламонту, Альта. на фармі Олекси Мельника втопився трьох і пів-літний синок Мельника в вглубокім багні, яке находиться недалеко від фармерських будинків.

Хлопчина імено тийшов не замітно з хати і пішов в поправі до багна. Там він перелiз фенц, яким було окружене багно і, впавши в воду, втопився.

Справлення помилки

В попереднім числі в нотиці про номінацію п. Грекула з Вегревіл на округ Вітфорд мильково написано, що п. Грекула здобув ліберальну номінацію до домініяльного парляменту. П. Грекула здобув номінацію не до домініяльного але до провінціонального парляменту.

Ред.

Наш Поступ

Український тижневик присвячений просвітно-культурним і економічним справам українського народа в Західній Канаді

Виходить кождого тижня в середу

Т. ДАЦКІВ, Редактор.
Т. ТОМАШЕВСЬКИЙ, Управитель

Передплата виносить $2.00 Річно

Рукописей дописів, які були поміщені в "Нашім Поступі" редакція назад не звертає нікому. Непоміщені дописи звертаєся за надісланням 3-центової почтової марки

За оголошення поміщувані в "Нашім Поступі" редакція не відповідає

Our Progress

UKRAINIAN WEEKLY
Published by
Canadian Ukrainian Printing and Publishing Co., Limited, at
10336 96th Street, Edmonton, Alta.

Subscription in Canada $2.00 a year. Foreign $2.50.

Advertising Rates will be Furnished on Application

ADDRESS:
OUR PROGRESS
10336—96 St. Edmonton, Alta.
Telephone 1964

ЖУРБА КАНАДІЙСЬКИХ ШОВІНІСТІВ

Канада потребує іміграції. Се знають всі мешканці Канади включно з канадійськими шовіністами, які зорово стагаються до всіх англійців. Вони хотіли би за всяку ціну дістати сюди Англійців при рівночасним виключенню всіх других народностий. Канадійський уряд, як знаємо, викидає навіть гроші мільони, щоб до Канади завезти Англо-Саксонів. Коли хто колись завдасть собі труду і обрахує, кільки то Канада видала грошей на іміграцію з Англії і зі Злучених Держав, то певно дійде до того заключення, що спроваджене одного Англійця коштує Канаду сто раз більше ніж спроваджене іміграції других народностий.

Канадійські шовіністи боються, щоб чужі народности через свою численність не прийшли до власти в Канаді. Кромі того вони є проти того, щоб Англійці мішалися з другими народностями, бо через се, мовляв, тратить на вартости англійська раса. Тимчасом професор біольогії на університеті в Саскатуні п. Томпсон визнає, що будучий тип канадійця буде найкращим типом на цілій земській кулі а то якраз через мішанину ріжних народностий і ріжної крови. Він каже, що самі Англійці є нині тому сильним народом, що вони повстали з мішанини Піктів, Ютів, Саксів, Англів, Норманів, Данців, Норманів і Гугенотів. Всі ті народности злили в Англійців свої гарні прикмети і се помогло Англійцям встоятися цілі тисячі-літь і розвинути англійську культуру до того степеня, як ми се нині бачимо. Не знати, чи той аргумент промовить туземним шовіністам.

ВИСТАВА В ЕДМОНТОНІ

Коли ви переходите попри склеп, то вже в вікнах склепу ви побачите все то, що в склепі продають. Таким вікном для поодиноких провінцій чи навіть держави є вистави. Хто бодай поверховно хоче пізнати Британську Імперію, той не мусить обходити цілої Англії з її Домініями і Кольоніями. Як звісно в Англії устроюють що року виставу з цілої Імперії і там в малім обємі можна побачити все то, що в більших розмірах находиться в самій Англії в Домініях чи Кольоніях. Державна вистава в державі в зменшенім обємі.

Провінція Альберта є що до своєї поверхні дуже просторою країною і не всякий може всюди бувати і видіти всі особливости провінції. Для того устроюють що року в Едмонтоні провінціональну виставу і на ній можна мов в зеркалі побачити весь історичний розвій і теперішній стан краю. На виставі в Едмонтоні будуть показувати все, що тільки в Альберті наступає, щоб його публично показати. З виставлених предметів можна буде собі точно здати справу, на якім рівені стоїть у нас рільництво, купецтво, промисл і суспільне життя.

На виставі можна дуже богато навчитися, бо там показують річи найліпші і найпоступовіші. І тому не дивно, що вистави всюди притягають масу народу зі всіх сторін краю.

Дня 13. липня с.р. відкривають провінціональну виставу в Едмонтоні. Як се було в попередніх роках, так і сего року до нашого міста прибуде сила народу. Навіть з найдальших закутків Альберти прибудуть люди, щоб подивитися і власними очима оглянути, які поступи поробила наша провінція у всіх галузях життя. Ми навіть не сумніваємося, що ціле українське населення буде старатися в міру можности прибути в той час до Едмонтону і зайти на виставу і на се не треба нас особлівої заохоти.

При сій нагоді ми бажали би ще одно звернути увагу в самій на то, що на виставі треба річи вашої і потрібні показують також річи, без яких можна спокійно обійтися. Ріжні спекулянти, дивовижні, кривуки і дурисвітли приходять на час вистави і на місце гостям з каруселями і другими крикливими річами, но то, щоб з нагоди вистави добре заробити. І ті крикливі підприємства, обчислені їх властителями тільки на зиск, стаються на жаль осередком кождої вистави. Люди не їдуть, щоб побачити які нові відкриття на полю індустрії або рільництва, або щоб подивитися на расову худобу, на расові кури і т. д. Вони товпами ходять круг ріжних каруселів, — ані своїм завоєнням, гуком та стуком притягають увагу оглядачів, і буває так, що чоловік приїде з далека на виставу але він з цілої вистави побачить річи найбільш маловажні і непотрібні. Туди, де відбувається вистава, він не найде, бо біля тих предметів нема пообераних альсерів, і зацікавлених вражунія.

Наша провінція є краєм рільництва і через се едмонтонська вистава буде мати характер рільничий.

Там можна буде побачити все, що відноситься до українців рілі; на виставі в Едмонтоні фармері Альберти покажуть сьвітови свою працю і її висліди. З того виходило би, що найбільше заінтересованим повинні в едмонтонській виставі можна би бути фармері з головно наші фармері, які богато тут побачать і богато можуть навчитися для поліпшення своєї фармерки.

Століттє Дітвори

Хто інтересуєся життям людства, зауважує, що найважнійшою прикметою духа нинішнього часу є стремлінне до організації на всіх ділянках, у всіх напрямах суспільної та національно-культурної праці. Організується робітництво, фармері, капітал; лучиться фахи, вяжуться організації слабші, щоб здобути силу, значіння і користь.

Та серед сего могучого організаційного руху в нашім століттю найзнаменнійше стремлінне то се, що у всіх тих організаціях, союзах, кружках, у всіх відтінках суспільности — словом у всім культурнім людству є одно загальне значіннє, а то до лучшого виховання молодіжи та до зорганізовання над нею всесторонної опіки. І не даром назвали наше століттє "століттєм молодіжи".

Звісно, що будучність народа буде все такою, якою її зроблять ті люди, що тепер молоді. Тому не дивно, що у всіх культурних народів гей помилені чинники направлено до сеї важної ціли. Церков, школа, держава, ріжні гуманітарні товариства, публичне і приватне жертволюбивість — всьо згідно працює над сим, щоб можливо всюди дитину виховати на морально сильну одиницю та підготовити її до життя так, як того вимагають товариськo-національні потреби на-

рода.

Нам Українцям ще далеко до сеї ціли і ми могли сей безперечно найкрасшою казкою назвати наше сторіття; належить одначе зазначити, що до кінця століття ще дуже далеко, а в нас вже дещо роботи на сій області започатковано. Потреба лише доброї волі, витревалости в праці, та жертвенности і вашої розумна одної найважнійшої правди, що вихованне молодіжи то обовязок самої суспільности.

Многі говорять: піде до школи тай навчиться. Так, навчиться, але не вихоеться. Обовязком школи є подавати науку і се вона робить тай в теперішних часах школа поважно рахуватися інституції такій як школи займатись справою і опікою над молодіжжю цілого покоління. Сей обовязок лежить самій суспільности і вона може і мусить виховати свою молодіж для своїх потреб і на свій подобу.

Ясно отже, що будучність нашого народа, лежить в наших власних руках. [illegible]

[illegible]

Зрозуміли се як слід кілька літ тому назад наші тямущі передові люди Альберти і оснували Інститут ім. М. Грушевського в Едмонтоні, в мірі для своїй українській молодіжи розумне горожанськo-національне виховання, і отворили воєнне гей суспільности свої власні ворота [illegible] провінцій і трудових на наші кращих культурних та національних інтересів. Інститутія — власність всього українського народа і підтримати її на славу нашого імени — обовязок кожної свідомої, розумної одиниці.

В сей час іде кампанія по цілій Альберті на збірання фондів, щоб покінчити раз на все з довгами і з тими процентами, за які можна утримати річно в Інституті кількоро бідних дітей.

Як зрозуміли вагу справи Українці Едмонтону нехай послужить наведена листа ч. 1.

Пожертви на Інститут ім. М. Грушевського в Едмонтоні, Листа Ч. 1. Перший день збірання.

Павло Мельник	$100.00
Юрій Буняк	$100.00
Юрій Лазарук	$100.00
Т. С. Фероєй	$100.00
Іван Мельник	$100.00
Тома Сіончишин	$100.00
Пані Емілія Пронюк	$100.00
Дмитро Пронюк	$100.00
Ілля Кіряк	$100.00
Іван Завацький	$100.00
Іван Никифорук	$100.00
Василь Челядин	$100.00
Юрій Сиротюк	$ 50.00
Степан Новчас	$ 50.00
Погаф Лябитєвський	$ 50.00
Др. Іван Оробко	$ 50.00
Данило Даниловия	$ 50.00
М. Романюк	$ 50.00
Николай Куріс (Амс.)	$ 50.00
Іван Миколайчук	$ 50.00
А. Солован	$ 25.00
Гр. Галицький	$ 25.00
Пані М. Зварич	$ 25.00
Катерина Соловей	$ 25.00
Іван Валко	$ 10.00
Ст. Марусяк	$ 10.00
РАЗОМ	$1,720.00

Слід зазначити, що numerous жертводавці як мінімум мають змогу посилати з дому своїх дітей до вищих шкіл і самим глядіти на їхнє поведення поза домом. У декого дітей зовсім нема. Та саможертвенність подиктувало їм розуміння факту, що на нас самих, на нових в нас як Українцях лежить обовязок виховання нашої української молодіжи; подиктувало їм се почуттє народньої горожанськoї, котра тліє у кождого з нас в глубині душі, а котра в великих для народа моментах надвоює всім наші стануть до чесної, спільної справи.

Геройство матери

На фармі Сієбі недалеко Айрон Спрінгс на півночі від Летбріджі згорів з невідомої причини огонь. В тім часі фармера не було в дома а фермерка п. Сієбі працювала по городі. Коли вона оглянулася ще весь дім стояв в полумінни огню. Мати пригадала собі, що в домі спить її маленька дитина. Пані Сієбі, не надумуючися, кидаєся в горячу хату і виносить з огню свою дитину. Геройська мати не відніcла жадних попарень а дитина також зовсім здорова.

Кождого дня один топиться

В Вінніпегу припадає в місяці червні кождого дня один випадок утоплення в ріці Ред Рівер і Асінібойн. А міська поліція кождим возом собі бойдужа і не видає ніяких зарядкень, щоб припинити зійняти утоплення. [illegible]

Асекуруються на случай землетрусу

Властителів високих домів в Злучених Державах напала паніка [illegible] перед землетрусом. До асекураційних компаній почтою і телеграфічно надходять щораз то більше просьб о асекурацію домів перед землетрусом. Той перестрах перед землетрусом настав, після посліднього нещастя в Калифорнії і других провінціях Злучених Держав.

ДІМ ЗАВАЛИВСЯ НА ГОЛОВИ ТАНЦЮЮЧИХ

В місті Бостоні, Злуч. Держ. завалився в ночи з 3. на 4. липня с. р. 5-поверховий дім і, як доносять телеграми, погребав під звалищами число 75 осіб. Богато погинуло і огнева сторож витягає трупи з під звалищ. Дехто-що-дне і з під купи камінів чути зойк і благання о поміч.

Катастрофа наступила серед того, як молодіж весело танцювала і на салі находилося більше ніж 100 осіб, які сьвяткували ніч перед сьвятом 4. липня. З невідомих причин горішні поверхи завалилися, заломили поміст, на котрім молодіж танцювала. Більшість танцюючих впала до пивниці і їх присипали цегли і каміне. Огнева сторож, яка сейчас, після випадку прибула на місце нещастя, почала розкопувати звалища і видобувати живих і трупи. На разі не знати ще, кілько людей погибло, бо праця при розгортанню звалищ ще не покінчена. На всякий випадок число побитих є дуже високе.

ШТРАЙК МАЙНЕРІВ В НОВІЙ ШКОЦІЇ

Переговори, ведені поміж штрайкуючих майнерів в Новій Шкоції з одної сторони а властителями копалень з другої сторони на разі не довели до ніяких успіхів. Тимчасом в окрузі, обнятім штрайком, доходить щораз то частійше до насильств зі сторони робітників. В неділю дня 28. червня с. р. невідомий виновник підпалив магазин копальні Ч. 11. і цілий магазин згорів. Шкода виносить $150,000. Вівторок 30. червня замаскованi штрайкуючі напали на уряд цілий і там зрабували зілєя державної власности.

Помилували убійника

Вівторок дня 7. липня мав бути повішений в Летбріджі, Альта. Іван Колесанин, Росіянин, за убійство доконане на особі І. Г. Калиїна дня 9. марта с. р. Федеральний кабінет на засіданню дня 4. липня с. р. убійника помилував і замінив кару смерти на досмертну вязницю.

Чи Ви вже приєднали нового передплатника для "Нашого Поступу"?

ДЕСЕНИ БУДИНКІВ ВСЯКОГО РОДА

Ми маємо ВСЕ, що Вам потрібно в будованню хати. Коли Ви не можете в нас знайти того, що Вам потрібно, то ми поможемо Вам вибрати план після Вашого бажання й вкладки без жадних додаткових коштів. Ми готові Вам все послужити.

САМЕ ТЕПЕР ПОРА ДО БУДОВИ

CHARLES GORDON

Склади в: Вегревіл, Мондер, Чіппен, Рейфорлен і Ст. Пол.

Повідомленє

Повідомляємо всіх своїх кустомерів і знакомих, що наша нова адреса тепер така:

EXPERT TAILORS

10346—101st St. Edmonton, Phone 2823

РОБИМО СУТИ ПО ДУЖЕ ПРИСТУПНИХ ЦІНАХ

Від $27.00 до $65.00

ЗІ СВІЖОЇ І ДОБРОЇ МАТЕРІЇ

НАЙНОВІЙШІ МОДИ

За роботу гарантує

Д. ПРОНЮК.

Зміна Адреси

Подаєсь до відома, що

УКРАЇНСЬКА КНИГАРНЯ

під управою Д. С. ФЕРБЕЯ

яка містилась при 96-ті улиці (Kinistino) зістала перенесена на головну 101-шу улицю близько С. Н. Р. стації і її нова адреса від тепер буде:

UKRAINSKA KNYHARNIA

10348--101st St. Edmonton, Alta.

Telephone 4255

Пощо купувати Ваш Таєри листовно?

Тепер Ви можете купити Партрідж "Quality" Таєри в своїм власнім місті також чим з поштовних домів. Ви можете оглянути їх і вибрати собі їх тут в складі без довгого ждання.

Кождий Партрідж Таєр гарантований. Вони сильні тревалі і Вам добре послужать.

Приходіть і оглянете зі вашої Таєри.

Sold by

The PARTRIDGE "QUALITY" Tire-Shop

J. T. McCALLUM

MUNDARE, ALBERTA

Покарано за неправличність

В Саскатуні суд покарав адвоката Р. В. Верлея на 2½ року вязниці за грубе нарушенне публичної правличности.

Німецький парлямент повикладав на польські товарі величезні цла і через те зовсім припинив ввіз з Польщі. Поляки піднесли страшний крик, бо вони не мають де позбувати своїх продуктів.

НАПАД НА ЦЛОВИЙ УРЯД

В Порт Морієн, Нова Шкоція замасковані люди напали на урядцлового і забрали з відтам 43 коня горівки. Ту горівку нісвана поліція переховувала день перед тим і про се довідалися немісцеві місцевости. При нападі замаскованих людей була ціла товпа людей, яка помагала горівку ладувати на автомобілі.

СЛІПЦЕ ОПРАВДАННЯ

В виду того, що многого оглошень з Мондер не наспіло на час, щоби се число мав було видати в побільшенім обємі, ми щоби не вислати газети через дальше чекання, були змушені видати се число в звичайнім обємі.

Дописувачів Українців з Мондер просимо звернути увагу на оголошення в сім числі, яких редакція "Н. П." поручає, як людей чесних в бизнесі.

Чи Ви знаєте, що в Мондер є Українська Книгарня в якій можете дістати:

Богатий вибір в українській мові до читання як: Молитовники, Книжки до Посланя.

Шкільні книж. і українські книжки і всі інші шкільні прибори.

Грамофони і українські рекорди, як також всяка реперація до грамофонів.

Образи сьвятих, образи укр. поетів, рами і шкла до образів.

Стінні папери в ріжних виробах і красках.

Музичні інструменти і прибори.

Патентовані медицини Вотсона

Генри Шумка

— АГЕНТ —

MASSEY HARRIS CO.

МАЄ НА СКЛАДІ ВСІ ФАРМЕРСЬКІ МАШИНЕРІЇ

ДОБРА, СКОРА І СОВІСНА ОБСЛУГА

Henry Shumka *Mundare, Alta.*

M. A. WINIARSKI

АГЕНТ ВСЯКОГО РОДА АСЕКУРАЦІЯ

АСЕКУРУЄ —
НА ЖИТТЯ
БУДИНКИ ВІД ОГНЮ
АВТОМОБІЛІ

Репрезентант "ДОМІНІОН ЛАЙФ АССЮРЕНЦ КО."

Коли Вам треба асекурації, удавайтеся до чоловіка, який Вас добре обслужить

Mundare, Alta.

Найбільший Склад Фармерських Машинерій в Мондер

PAUL PASTERNAK

АГЕНТ

"КОКШАТ" ІМПЛЕМЕНТ

"АДВЕНЦ РОМЕЛЕЯ" МОЛОТІЛЕНЬ

АВТОМОБІЛІВ "ШІВЕРЛЕЙ"

СЕПАРАТОРІВ ДО СМЕТАНИ

МАШИНОК ДО ШИТТЯ "СІНГЕР"

Кравецький Заклад Павла Бозналка в Мондер

Робимо убрання до міри з найліпших матерій по цінах дуже уміркованих

від $25.00 до $50.00

РОБОТА ГАРАНТОВАНА

P. R. BAHRY
AUCTIONEER
COMMISSIONER
SHERIFF'S BAILIFF

A. J. KUPROWSKI
AUCTIONEER
SUN LIFE ASSURANCE AND LIVERPOOL MANITOBA ASSURANCE

ПОЗІР!

Родинці! Як робите Лікитацію, удайтеся до нас. Ваші лицитації, котрих ми вже перепровадили лицитації були вдоволені, то і Ви будете вдоволені. Ціна уміркована.

Асекуруємо на життє, на всякі вишкоди і випадки. Асекуруємо будинки, також худобу і коні, а збіжжя від граду.

Гроші на 8 проц. На контракти дістанете у нас пожичку грошей вартости вашої фарми. Виплачуємо на 5., 10., і 15. літ.

Фарми купуємо, продаємо і міняємо.

Фарма се Ваша будучність. Прийдіть а ми пораємо.

Bahry & Kuprowski

MUNDARE. ALBERTA

За Доброю Машинерією Удавайтеся до!

ЛУКАША МАҐУСА

АГЕНТ

John Deere Co.

ТАКОЖ АГЕНТ "СТАР" АВТОМОБІЛІВ

КОЛИ ВАМ В МОНДЕР "ВИСХНЕ" ГАРА ЗАЙДІТЬ ЗА ГАЗОЛІНОЮ ДО ЛУКАША

L. MAGUS

Mundare, Alberta

КАНАДІЙСЬКА БУЧЕРНЯ НА СТАРОКРАЄВИЙ ЛАД

Маріяна Варшавського в Мондер

МАЄ НА СКЛАДІ —
СВІЖЕ МЯСО, СТАРОКРАЄВІ КОВБАСИ
САЛЬЦЕСОНИ, ПАПРИКОВАНУ ШИНКУ І Т.П.

Коли Ви хочете підкріпити свої сили, зайдіть до "Мурісная" на смачну перекуску

Др. Буланжи

СПЕЦІЯЛІСТ В ХІРУРГІЇ І ЖІНОЧИХ СЛАБОСТЯХ

Лабораторія дослідження „ІКС-РЕЙ" власна.

Практикант паризьских шпиталів. Лічить нутряної полової хороби

Телефон 2089

10007 Jasper Ave. Edmonton.

ДР. ІВАН ОРОБКО

ЛІКАР, ХІРУРГ-ОПЕРАТОР

Спеціяліст від жіночих слабостей. ЕКС-РЕЙ Лабораторія.
207 Moser-Ryder Blk. Edmonton, Alta. Phone 2299

ПЕРВОРЯДНІ ЛІКАРІ

Dr. E. W. ALLIN Хірург-фізик
Dr. M.E. HALL Хірург-Пологовий
Dr. J. F. BRANDNER Спеціяліст від жіночих слабостей

Dr. A.P. ANDERSN Хірург
Dr. NORMAN ALLIN Спеціяліст від Ух, Очей і Горла
Dr. D.B. LEITCH Спеціяліст від Дітячих Слабостей

ЗАЙДІТЬ ДО НАС
502 McLEOD BUILDING EDMONTON ALBERTA

АПТИКА ГАРДІНА

HARDIN'S PHARMACY

ЗІСТАЛА ПЕРЕНЕСЕНА ПІД ЧИСЛО:

9612 JASPER AVE. (Gibson Block) EDMONTON.

На розі Кінистіно і Джаспер Евню. Телефон 1941

ДОБРА ОБСЛУГА ПОВНЕ ВДОВОЛЕННЄ

Замовлення з провінції висилаємо скоро. Почту залагоджуємо

В Едмонтоні замовлення доставляємо по всіх частях міста даром

Ціни уміркованi Даємо лікарські поради

ПРИ АПТЕЦІ МАЄМО ЛІКАРЯ

CHRISTIE GRANT

СКЛЕП ДЕ МОЖЕТЕ НАБУТИ ТОВАРИ ЗА ТАНІ ГРОШІ

Перенісся з Джаспер Евню під ч. 10174—101 Стріт, зараз напроти 15 центового стору

Підчас Едмонтонської Вистави не забудьте відвідати нас в новому місці.

Французи бажають мира

З Парижа телеграфують, що французький уряд на спілку з іспанським задумує переслати марокканським повстанцям під проводом Абд-Ель-Кріма услівя мира. Франція бажала би згоди. Які то мають бути услівя, телеграми не подають. Видно одначе, що вони не дуже користні для Марокканців, як Французи не мають за великої надії, що до мира дійде.

Не вільно ходити в купальнім строю

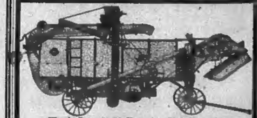
В місті Понтіак, в Злуч. Держ. дві красавиці ходили улицями міст в купальних строях. Се викликало згіршенне всеї публики і Їх арештувала поліція та запроторила в холодну і потримало їх доти, доки вони не приречуть, що більше не покажуться на улиці в такім строю як в купелі.

РОЗПОЛІТИКОВАНІ СТУДЕНТИ

Китайські студенти, які вiдвідують школи на університеті в Берліні, впали до китайського посольства в Берліні і вимагали від посла, щоб він безпроволочно гидалив з посольства свого секретаря генерала Гсу, бо він має симпатизувати з Англійцями і Французами.

Російсько-православний епископ Адам виграв процес

З Ню Йорку доносять, що російсько-православний Адам-Філиповський виграв процес проти архиепископа Платона і ню-йорська поліція відібрала катедральну церков в Ню Йорку св. Николая від Платона і віддала в посідання Філіповського. Так покінчився процес і спір російсько-православних єпископів в справі американської діецезії.



Woods Bros. 21x36 Humming Bird Separator збудований спеціяльно для

Fordson TRADE MARK TRACTOR

і признаний Ford Motor Co.

Ми є дістрибюторами (продавцями) на північну Альберту для Canadian Oliver Chilled Plow Works Ltd.

Побачте наші вистави підчас Едмонтонської Вистави

MAHAR IMPLEMENT CO. LTD.
401 Agency Bldg., Edmonton, Alta.

WHITE STAR DOMINION LINE SHIPS ЗАОСНОТРЕНІ В НАЙЛІПШІ ВИГОДИ

За дуже низьку ціну, пасажирська трета класа на кораблях White Star-Dominion Line, вдоволить кожного найлуччою вигодою спання і кормою.

З сім або встрів небудь нашім офісі White Star-Dominion Line купіть наперед оплачену корабельну карту, щоби спровадити Вашу родину до Канади. Ми ручимо, що через наше офіс, або офіси найблизші них в Европі, спровадимо їх безпечно. Ми помагаємо дістати перміти для Ваших кревних приїхати до Канади.

Ми помагаємо також зарезервувати сидячі місця на зелізниці, одержати пашпорти і візи, виміняти їх гроші і в иншій справі, відносно потрібної помочі, в подорожі до Канади служимо сейчас і даємо запоруку забезпечену вигоду і скорість.

Коли висилаєте гроші до родини в Европі, так купуйте White Star-Dominion Line Моней Ордер-и. Вони коштують дуже мало і Ваші гроші будуть забезпечені від страти та будуть виміняні в повній вартости їх мині.

За повними порадами і безплатною помочею приходіть або пишіть:

206 MAIN ST., WINNIPEG
Ukrainian Department

RED STAR LINE
WHITE STAR-DOMINION LINE

ПОДРУЖИЛИСЯ

Пиво і сирове весілля відбулося на 7-го с. м. в домі пароства Сиротів в Едмонтоні, коли двоє молодих Українців п. Іван Новак і панна Анастазія Жилич, в присутности гурта приятелів і Всч. о. Сенети, присягли собі любов, послух і вірність "аж до смерти".

Пан Іван Новак, талановитий молодий артист-маляр покінчив свою чотирохлітний курс красного мистецтва в Шікаґо і стане безперечно як перший Українець окрасою свого народа та відносе немо їм в артистичнім сьвіті.

Панна А. Жилич, учителька зі Смоки Лейк, дочка бл. п. і новобраної памяти А. Жилича з Бравдину, за життя дуже діяльного народного патріота, є одною з тих немногих українських дівчат, що котрій урядження на канадійській землі живо інтересуєся ріжними справами і по змозі боронить наше добре ім'я всюди, де зайде потреба.

В молодім п-тві Новаках знайде українська громада щирих працівників на ниві народнього відродження і ми витаючи їх на порозі супружого життя щиро желаємо їм щастя, здоровля, многих літ та витревалости в добрім.

ДАЛЬШІ ЗЕМЛЕТРЯСЕННЯ В КАЛІФОРНІЇ

Для 3. липня поновилось Каліфорнії о год. 8 рано знов відчули сильне землетрясення. Осередком землетрясення знов було місто Санта Барбара. Землетрясення тревало около 6 секунд і потрясло дуже сильно цілим містом. Хвиля землетрусу йшла зі сходу на захід. Його сила нічим не уступала землетрусові, відчутому в понеділок. Мешканці, які вже в части повертали до міста, в переполосі втікали на площі міста і за місто.

Того самого дня о год. 10 рано вже в друге завстрясилося. Тим разом землетрясення тревало довше, однак воно вже не мало тої сили, що попереднє.

14 жертв в людях з причини землетрясення

В місті Санта Барбара, в Каліфорнії, згинуло при землетрясенню в понеділок дня 1. липня с. р. 14 осіб. Місто потерпіло шкоди на 11 мілонів долярів. Мешканці міста, які після катастрофи остали без даху і кожних, дістануть поміч від сусідних міст Каліфорнії. Місто береже військо.

Арештований за лишення дитини

Едмонтонська поліція арештувала в Смаро, Альта. Марію Яковську за се, що вона мала перед кількома днями залишити в воротах під Едмонтоном свою ново-народжену дитину.

Поліція арештувала Яковську в домі її батька, фармера на Смаро. Її найшли схованою на стіжку сіна.

ПОТРЕБА

Українсько-Англійського учителя до Jack Pine Grove Школи ч. 2051 з першої класи сертифікатом, котрий обняв би посаду провідника. Платня після угоди. Інтересовані прошу зголоситись до:

F. Yuchiw, Secy-Treas.
Jack Pine Grove S. D. 2051
Radway Centre, Alta.

ПОТРЕБА

Українсько-Англійського учителя до Jack Pine Grove Школи ч. 2051 з другої класи сертифікатом. Ґрейди до науки 1. 2. і 3.

Зголошуючися, прошу подати бажану платню до:

F. Yuchiw, Secy-Treas.
Jack Pine Grove S. D. 2051
Radway Centre, Alta.

ПОТРЕБА

Українсько-Англійського учителя до Shakespeare S. D. № 3385. Помешкання для учителя умебльоване, на шкільній площі.

Інтересовані подайте кваліфікацію, досвід і сподівану платню. Науку почнеться першого Августа. Зголошуйтеся на адресу:

J. W. CHABAN
Radway Centre, Alberta

ТРЕБА

Українсько-Англійського учителя до Просвіщення Школи Ч. 1476 з першою або другої класи сертифікатом. Платня після угоди. По близші інформації прошу зголоситися до:

STEVE REPKA, Secy-Treas.
Whitelaw, Alta.

ПОВІДОМЛЕННЄ

ОТСИМ подаю до загального відома, що Василь Пилипюк і Рахіла Пилипюк з Еґрімонт, Альта. дістали сепераційне і що з нинішним днем, я не відвічаю за жадні довги, пороблені моною жоною Рахілею Пилипюк.

ВАСИЛЬ ПИЛИПЮК
24. Червня, 1925.

До Українських Фармерів Альберти!

По 15. липня с. р. приїде до Едмонтону около двіста сьвіжих іміґрантів зі Старого Краю. Їх буде розділювати на роботи по фармах Українське Іміґраційне і Колонізаційне Товариство в Едмонтоні. Хто потребує робітника, нехай сейчас зголоситься до названого товариства письменно і подасть, кілько хто потребує робітників, високу денної плати і найбе желізничу стацію до висілання.

Іміґранти будуть головно Українці. Певне число будуть становити Словаки і Чехи.

Так само будемо мати велику скількість іміґрантів на час жнив. Заздалегідь замовляйте, щоб не було за пізно.

UKRAINIAN IMMIGRATION and COLONIZATION ASS'N
10337—101st Street
Edmonton, Alberta

ІНДІЯНСЬКЕ НАЦІОНАЛЬНЕ СЬВЯТО

До міста Мек Лауд, Альта. вїхали тисячі Індіян з чотирох провінцій Західної Канади і стейту Монтана, Злуч. Держ. На тім злізі Індіяни основали Лігу Індіян. Злізд тревав три дні 1. 2. і 3. липня с.р. і він довго залишиться в памяти мешканців містечка МекЛауд. Індіянє племенами розложилися на полях по всіх сторонах міста.

Саме сьвято почалося 1. липня походом торжественно [illegible] Індіян. Похід був на дві мил[і] довгий. З білих коней кожен була одна подлиці, які придержували порядку.

На сьвято приїхало також кількох фотографів з апаратами до знимок. Одначе начальники родів не дозволяли знимати образців. Не помогли ціні накази, не помогло поручене письмо від майора міста МекЛауд. Рішення свого начальника Індіян не змінили і фотографи мусіли відійти з нічим.

В поході йшли на переді Індіяни племени Блад, а за ними американські Індіяни з прапором Злучених Держав. Далі йшли другі канадійські племена зі своїми [illegible]. В поході переходили Індіяни з цілими родинами. Межи Індіянами на фірах їхали жінки з дітворою а за ними бігли собаки. Богато Індіян мали на собі тільки сподні. Многі з них мали помальоване лице і ціле тіло від ніг до голови.

З нагоди зїзду відбулися на полях МекЛауд кінські перегони. Під віт після перегонів ціла оболиця була осьвітлена огнями, кругом яких Індіяне танцювали свої національні танці при супроводі своєї сумної музики.

Дня 3. липня Індіяни віхали до міста МекЛауд і тут відтанцювали на кінцях свій національний танець. Індіянський танець на конях се єдине свого рода видовище. Серед танцю відносили Індіяни гуральський крик, що аж воздух дрожав. Пова криком музики, гласом кожних, тупотом кінських копит і голосом барабана толі-тоні нічого не можна було чути.

Сам танець відбувався в сей способі: на середину площі виступили групи Індіян-музики, з нафарбованими на кожне лицями, о нагих крищених красках тілах. Вони уставилися групою, почали бити в барабани і затягнули свої болотесумні воєнні пісні. Проти них наїхали в повнім розгоні Індіяни, украшені в пера, і почали кругом них гонити кіньми серед крику, гласу, сьвісу і музики. При тім вони очищали страшну куряву. Коли коні вже потомилися, Індіяни блискавицею в один мент віскакували з коней і відтанцювали другий національний танець.

Другі Індіяни, які не брали участи в танцю, з вдоволенєм приглядалися танцючим. Серед того пори танцючих переїхав поїзд з нагроною до Летбриджи, який приглядав приятелям і учасникам танців, по часи індіянського танцювання безповоротно минули.

Похоронне Заведення
Howard & McBride Ltd.
Телефон 5255
10535 Джаспер Евню. Едмонтон.

Передплачуйте "НАШ ПОСТУП"

ОДИНОКУ УКРАЇНСЬКУ ЧАСОПИСЬ В АЛЬБЕРТІ ВИХОДИТЬ В ЕДМОНТОНІ ЩО ТИЖНЯ В СЕРЕДУ РІК ВИДАННЯ III.
ПЕРЕДПЛАТА ВИНОСИТЬ НА РІК $2.00.
НА ПІВ РОКУ .... $1.00.

В своїм власнім інтересі Ви повинні передплачувати "Наш Поступ"

Заводіть собі "Наш Поступ" ще нині посилаючи на него передплату на адрес:

OUR PROGRESS
10838—96th Street. Edmonton, Alta.

Витніть сю карточку і вишліть з грішми до "Нашого Поступу".

ХВАЛЬНА АДМІНІСТРАЦІЄ "Н.П."!

Посилаю $....... як передплату на "Наш Поступ" на рік (пів) і прошу посилати мені газету на слідуючий адрес:

....

....

Підпис ....

Позір! Позір!

Для тих, що були в Брітиш Колумбії на Оканаґен Веллей і бачили славний "Степний Рейч" як також для тих, що хотіли б сюди переселитись тепер є добра нагода купити собі 25 чи більше акрів сеї землі, яка є першої класи і поміряна на 25 і 50-акрові парцелі. Земля вся вироблена і засіяна пшеницею, конюшиною і люцерною а також надається під садівництво і огородництво.

Клімат і вода здоровлені
ЦІНА ПРИСТУПНА

Продаємо на догідні сплати і даємо чистий контракт.

Пишіть по близші інформації в українській мові.

T. J. MUTRIE
Vernon, B. C.

Н. РОМАНЮК
ПРАВНИК
у фірмі Н. А. Mackie, K. C.
Адвокат і Нотар

Адреса:

N. ROMANIUK
201 McLeod Bldg.
Телефон 5976

Полагоджуємо тутешні і старокраєві судові справи.
Можете писати в українській мові.

Шифкарти

CANADIAN PACIFIC

Коли Ви задумуєте спровадити СВОЇХ РІДНИХ зі Старого Краю до КАНАДИ

Вам оплатиться зупинити для них Шифкарту по найнижчій ціні зі Львова, Чернівець, Києва і инших міст европейських країв до всіх частий Канади.

Скора і безпечна транспортація. — Знаменита услуга. —Приємна подорож.

Ми постараємось о "Позволенє на Вїзд" для іміґрантів від канадійського уряду даром. По близші поради і поміч удавайтесь до:

C. M. KUZYK
Travelling Pass. Agent, C.P.R. Bldg. Edmonton, Alberta.

або:

C. W. CAREY,
344 Main Street, Winnipeg, Man.
General Agent.

ТОРГОВЕЛЬНІ ЦІНИ В ЕДМОНТОНІ
Вівторок, 7. Липня, 1925.

ПШЕНИЦЯ—	
Ч. 1. Нортерн	131
Ч. 2. Нортерн	128
Ч. 3. Нортерн	123
Ч. 4.	112
Ч. 5.	80
Ч. 6.	69
Пашa	49
ОВЕС—	
Ч. 2. С. В.	41
Ч. 3. С. В.	37
Кестра Ч. 1. Паша	37
Ч. 1. Паша	33
Ч. 2. Паша	29
Реджектед	34
ЯЧМІНЬ—	
Ч. 2. С. В.	65
Ч. 3. С. В.	60
Паша	52
ЖИТО—	
Ч. 2. С. В.	70
Ч. 3. С. В.	60
Реджектед Ч. 2. С. В.	59
ЦІНИ ХУДОБИ—	
Добірні бички	550—600
Добрі бички	550—600
Середні бички	350—500
Добірні телиці	500—550
Звичайні телиці	300—450
Добірні корови	400—450
Добрі корови	250—350
Бугаї	125—200
Добре годовані бички	400—425
Середно год. бички	250—275
Звичайні	250—325
Добірні телята	500—550
Звичайні телята	250—350
Ягнята	13.00—13.50
Добрі вівці	800—850
СВИНІ: Гладкі і товсті з вагона	$12.50

Dr. S. McGIBBON
Спеціяліст від очий
401 Tegler Bldg., Edmonton

Руска Торговля на Продаж у Smoky Lake, Alta.

Перепишаю ся околиця заменкана самими Українцями. Торговля в добрім положенню. Марфа мішана, всего потреба. Вартости менше-більше на 3 тисячі долярів. Марфа чиста і свіжа. Як також все є, що потрібно до штору: 2 ваги, Кавнтері, Шоу Кейси, 2 Касі, Машинка до рахованя і будинок. Се все продам дуже тано. Дам великий опуст, низший богато від гуртових цін.

По близші інформації прошу зголошуватися до:

A. KORPAN
Smoky Lake, Alta.
Власитель.

Одинока Українська Народна Агенція в Альберті яка послужить Вам часто в справі спровадження родини або знайомих до Канади по умірковані ціні; заробить Вам дозвіл на вїзд до Канади. Ми засилаємо гроші до Старого Краю в американських долярах.

UKRAINIAN IMMIGRATION & COLONIZATION ASS'N
10327—101st St. Edmonton, Alta.

Український Будівничий

Переберую контракти на будову всяких будинків, як в місті так і на фармах.
Також виконую всякі роботи входячі в обсяг тесельства (карпентерки)
За роботу гарантую
Ціни умірковані
Пишіть або удавайтеся до:
J. DANYLOWYCH
11835 93 ST. EDMONTON

АДВОКАТИ

JAMES M CAMPBELL
АДВОКАТ-СОЛІЦИТОР
ПУБЛИЧНИЙ НОТАР
LAMONT, ALBERTA

MACKENZIE, SPEERS & CO.
K. C. Mackenzie R. W. Speers
Адвокати і Нотарі
Судові і адміністраційні справи
Bank of Montreal Building
Cor. Jasper and 101st St. Edmonton

WELLS & RICHARDS
АДВОКАТИ І НОТАРІ
Випозичаємо гроші
Говоримо по Українськи
844 Tegler Bldg.
Edmonton, Alberta

EWING, HARVIE & BURY
АДВОКАТИ, СОЛІСИТОРИ І Т. П.
Позичаємо гроші
Bank of Toronto Building Phone 1109
Edmonton, Alberta, Canada

SHORT & CROSS
Шорт, Крос, Мекліїв і Менфрайд
Адвокати, Правозаступники, Нотарі
ГРОШІ НА ПОЗИЧКИ
Банк оф Нова Скошія Тел. 1151

BOOTHE & MORROW
Адвокати, Солісітори, Нотарі
ГРОШІ НА ПОЗИЧКИ
У всяких судових справах удавайтесь до нас.
Тел. 2576. 908-10 Мекланд Блок Едмонтон

Milner, Matheson, Carr & Dafoe
АДВОКАТИ СОЛІСІТОРИ
Полагоджують Ваші справи в Вашій мові
Гроші на позички на фармерські реальности
Роял Банк Едмонтон, Альта.

MACKAY, MCDONALD & WELLS
Адвокати, Солісітори, Нотарі
Полагоджуємо всякі судові справи
522 Теглер Блок Телефон 6367

GUY PATTERSON
АДВОКАТ СОЛІСИТОР
Гроші на визичення
603 Tegler Building Edmonton

VAN ALLEN SIMPSON & CO.
Адвокати і Нотарі
Полагоджують всякі справи судові як карні так і цивільні.
Телефон 5250 211 Емпайр Блок
ЕДМОНТОН АЛЬБЕРТА

Nichols Bros.
Відливарня і Всякі Направи

Латаємо нам в тартаках і в инших парових заводах та в кухнях до верчення вершків. Острим і розвертаємо пили і циркулярки. Коли вам треба стестувати "Стім Гейдж" чи "говернор" або направити, удавайтесь до нас.

ЦІНИ ВСЕ УМІРКОВАНІ
PHONE 1861
10155 96th Street, Edmonton, Alta.

OUR PROGRESS
UKRAINIAN WEEKLY
PUBLISHED EVERY WEDNESDAY
10838 96 ST. EDMONTON
PHONE 1834

НАШ ПОСТУП
OUR PROGRESS

Просьвітно-економічна Часопись для Українського Народа

НАШ ПОСТУП
Українське Просвітно-Економічне Товариство
Виходить кожної середи в Едмонтоні, Альберта.
10838—96 Стр. Тел. 1834

РІК III. ЧИСЛО 87. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, 15. ЛИПНЯ, 1925. EDMONTON, ALBERTA, JULY 15th, 1925. VOL. III. No. 87.

АНГЛІЯ НЕ ЗНАЄ, ЯК ПОСТУПИТИ З БОЛЬШЕВИКАМИ

Як ми вже доносили, Англія носиться з думкою зірвати всякі зносини зі Союзом Радянських Републик. Большевики в своїм часі обовязалися іменно не вести протианглійської пропаганди в Азії і Індії з теперішнім англійського уряду не довіряли відносинам. Тому то в англійськім кабінеті виникла думка зірвати з большевиками. За зірванням є велика часть кабінету.

На разі Англія рішилась, що приблизить другі держави на случай, коли би вона зірвала. Тут головно задить о Злучені Держави, Францію, Німеччину і Італію. Для неї очевидно було би бажано, щоб всі другі держави зірвали її слідом. Тимчасом в поглядах на большевиків в европейських державах нема згоди. Так, коли Англія бажала її консервативний уряд [illegible] зірвати з большевиками, Італія і Німеччина сего не бажає. Далі Англія трохи потерпіла через насаджування такого кроку. В Англії безробіття. Коли би вона зовсім відказалася від Союза Радянських Републик, то безробітне ще застрашнішим, бо Союз Рад. Републик все таки робить певні замовлення в англійських фабриках. Крім того Англії грозить величезна втрата руху, який на случай зірвання з большевиками в небезпеці для Англії своєї гостроти. З тих причин Англія нині на роздоріжу.

Противники гострих дипломатичних зносин зі Союзом Радянських Републик не без підстави підносять, що після зірвання московські большевики будуть мати розвязані руки і тоді з цілою силою і зовсім явно почнуть пропаганду проти англійських інтересів в Азії. Далі вони підносять і ту обставину, що з того скористали би другі краї, які почнуть інтензивнійшу торговлю зі Союзом Рад. Републик по неворості Англії. Найблизший час покаже, як Англія розвяже се трудне питання.

ЯКІ НОВИНИ ПРИВІЗ П. ГРІНФІЛД ЗІ СХОДУ?

Недавно вернув до Едмонтону премієр Ґрінфілд, який у важних державних справах бавив кілька тижнів в Оттаві. П. Ґрінфілд заявив, що йому вдалося наперед посунути справу винайму желізниці Едмонтон-Данвеґен-Б. К. а далі справу передачі природних скарбів Альберти.

Що значить, до тепер лінія Едмонтон-Данвеґен-Б.К. є під адміністрацією С.П.Р. В сім місяці якраз кінчиться договір винайму згаданої желізниці. Премієр Ґрінфілд вийшов в звязи з президентами обох головних канадійських желізниць і від обох желізниць прийшло до Едмонтону пропозицій що до дальшого контракту винайму лінії Е. Д. В. К. На найблизшім засіданню провінціонального кабінету рішить, котра з пропозицій є для Альберти корисніша і ту пропозицію уряд прийме. Після того пропит винайму лінії Е. Д. В. К. прийде під наради парламенту. Коли провінціональний парламент буде мати сесію, премієр не сказав.

Що до передачі природних богацтв, то Ґрінфілд хвалився, що справа "стоїть так добре, як ніколи перед тим". По словам премієра Ґрінфілда існує згода між ним а домініяльним премієром Кінгом повне порозуміння. Обо премієри [illegible] [illegible], щоб справу передачі природних скарбів обмірковати основно до найблизшої сесії домініяльного парламенту. На найблизшій сесії мало би наступити остаточне рішення.

УВІЛЬНЕННЄ ЛІКАРА ПЕРЕД СУДОМ

Дня 22. жовтня минувшого року померла в Едмонтоні панна Порной після переведеної операції Д-ром Гіслопом в Едмонтоні для сігналами плоду. Д-ра Гіслопа оскаржено о убійство і присяглий суд узнав його сей вини винним а судія присудив його на три роки вязниці. Др. Гіслоп просив відклик проти присуду і апеляційний суд вже засуд на нього і назначив другу судову розправу. В остаїнім тижни відбулася нова судова розправа перед судом присяглих і вони признали, що Др. Гіслоп не є винним смерти дівчини. Судія видав увільняючий присуд. В той спосіб покінчилася одна зі сенсаційних кримінальних афер в Едмонтоні, якою дуже інтересувалася едмонтонська публика й головно жіноцтво.

ВІЧНІ ЗЕМЛЕТРЯСЕННЯ

Останними часами вона майже зі одного для, щоб телеграми не доносили про якесь нове землетрясення. Значить у нутрі матерної землі відбуваються якісь незнані перетрясення.

Дня 7. с.м. сейсмограф (апарат до почування землетрусів) в Саскатуні, Саск. записав о год. 7.25 рано сильне землетрясення. Так само відчули сильне дрожання землі в Тусоні, в Злуч. Державах. В Тусоні земля дрожала притягом цілої пів години.

Рівнож з Ґалліфаксу доносять, що там дня 7. липня відчули дрожання землі.

ОБІКРАЛИ ЦЕРКОВ СВ. ПЕТРА

Скарбу на весь сьвіт церкву св. Петра в Римі обікрали недавно злодії і винесли звідтам дорогоцінні предмети на вартість одного мілиона лірів. Справою крадежи була схвильована ціла католицька Італія з поліція почала слідити за злодіями по цілім краю. Щоб впасти на слід злодіїв, поліція отворила в Римі свій власний юбілерний склеп з поліційних агентів заосновала кілканика склепу. Злодії нічого не догадуючись дійсно зайшли до склепу, щоб там продати дорогоцінности і, як сего можна було ждати, попали в руки поліції а украдені дорогоцінности назад повернені церкві св. Петра.

Вперше перевезення желізно-дорожних оплат в Канаді

Парляментарна желізнодорожна комісія в Оттаві оголосила дня 6. липня с.р. меморандум, в якім звернулися так до поодиноких канадійських горожан як і до організацій, провінцій, муніципалів, міських рад, борді оф трейд, торговельних палат, промислових організацій, фірм, компаній і всіх, хто тільки заінтересований в справі желізнодорожних оплат на канадійських желізницях. Всі в горі наведені мають в своїх меморіялах до желізнодорожної комісії подати також проєкт, як би то найкраще розвязати проблему оплат.

Амундсен вже має досить

Норвегський дослідник північного бігуна Амундсен заявив, що більше не думає летіти на північний бігун. Він каже, що йому вже досить одної подорожі.

ЗАПОВІДАЄ НОВЕ ЗЕМЛЕТРЯСЕННЄ

Італієць Бендані, який в своїм часі предсказав страшне землетрясення в Японії в р. 1923 і останній землетрясення в Злучених Державах, заповідає, що в днях межи 16 а 17 липня с.р. наступить дуже сильне трясення землі. Осередком землетрясення має бути центральна Азія. З початку вчені сьміялися з віщувань Бендані. Тепер однак всі починають уважно прислухуватися до його слів.

Бендані не є патентованим вченим. Він з професії є рімбарем, який через день працює на хліб насущний а в ночи студіює в своїй бібліотеці і чуйно неслухує найменше хитання землі. 16 липня не далеко. Побачимо, чи Бендані дійсно розуміється на штуці предвидження земельних потрясень.

ШКОДИ ЗАПОДІЯНІ ЗЕМЛЕТРУСОМ

В місті Санта Барбара в Злуч. Державах оцінили всі шкоди, заподіяні останним землетрусом, на 10 мілонів долярів.

Від послідного сильного землетрусу, який захопив ціле місто, відчули в околицях Санта Барбара ще понад 100 легких дрожань землі.

Із всіх церков в Санта Барбара остало тільки чотири церкви не ушкоджені. Всі другі церкви або повалені або до того ушкоджені, що в них ніяк правити Богослуження. Тому то Служби Божі правлять на вільнім воздусі.

ЦІЛУ НІЧ ШУКАЛИ ЗА ДИТИНОЮ

В дистрікті Армера недалеко Кемроз, Альта. фармерка пані Мосвід піщла до поблизького ліса на суниці і взяла зі собою 2½ літну донечку. Серед того дитина забажала йти до дому і мати її відіслала в напрямі фарми. Кілька годин після того, як мати вернула до дому, вона з перестрахом замітила, що дитини нема в хаті. Батько сей час повідомив поліцію в Кемроз з та на борзі устроїла партію з горожан міста, які як добровольці, пішли шукати за дитиною. В пошукуванню брало участь около 150 осіб. За дитиною шукали від першої години в ночи до 6.30 рано. Врешті удалося дитину найти. Вона іменно віддалилася від матери з пісі на яких три чверти милі. Утомлене покладось бідне під корчем і заснуло. Дитина здорова тільки трохи покусана комарами.

Римський папа і Чехо-Словакія

Сего року Чехи обходили торжественно память свого релігійного реформатора і національного героя Івана Гуса, якого за старанием католицького клиру присудили на смерть в р. 1415 на соборі в Констанці і спалили на кострі за його виступи проти католицизму.

В заповідженім сьвяті, мав взяти участь президент Чехо-Словацької республики Масарик і премієр. Проти сего запротестував римський престол і на знак протесту зі столиці Праги виїхав папський нунцій. В слід за тим і чеський уряд відкликав свого посла з Риму.

Большевицькі замовлення в Англії

Щоби не допустити до зірвання зносин з Англією, большевицький посол Раковський, який на днях вернув літаком з Москви до Лондону, мав привезти зі собою величезні замовлення. Денники з Лондону кажуть, що всі замовлення большевицького уряду в Англії виносять на разі на $72,000,000.

РОЗЛАМ МІЖ ШТРАЙКУЮЧИМИ В НОВІЙ ШКОЦІЇ

Штрайк вуглекопів в Новій Шкоції ще до нині не покінчився. Виразні не чути в останних днях про ніякі висьльстя, але й до згоди не приходить. За то доходять вісти, що одна частина штрайкуючих відірвалася від цілости і вона бажала би на власну руку дійти до якогось порозуміння з властителями копалень. Не вдоволені зі штрайкового проводу майнери видали відозву до загалу робітників, і в тій відозві закидають провідникам штрайку, що вони легкодушно відкинули предложення премієра Нової Шкоції і домініяльного міністра праці. В відозві нарікають на комуністів, які домагаються неможливих річий в тих, що їх противляться, зовуть зрадниками робітничого діла. При кінці відозви заявляють, що вони мають надію, що вреншті дасться осягнути порозуміння повне до приняття обох сторонами.

АРАБИ НАПИРАЮТЬ НА ФРАНЦУЗІВ

Араби завзято атакують французькі війська. Під напором Арабів Французи поволи відступають. З огляду на небезпеку, яка грозить містови Таза, Французи зарядили евакуацію жінок і дітий з названого міста. Положення через то погіршилося для Французів, що арабські племена, які доси були Франції льояльні, підняли повстання і вдарили на Французів. Французи однак сподіються, що ті племена помирівть, скоро тільки Абд-Ель-Крім потерпить першу важнійшу поразку.

КЛОПОТИ АНГЛІЙСЬКОГО УРЯДУ

Останними часами англійський уряд має зараз дуже богато клопотів. До труднощій в закордонній політиці, як китайські гиналки, також питання зносин зі Союзом Рад. Републик, гарантійний пакт з Німеччиною, долучуються ще клопоти внутрішних несполоків в звязи з заміщенням штрайком у всіх копальнях угля. Тому консервативний кабінет премієра Балдвина, хоч опирається на величезній парляментарній більшости, не знає, яка його доля вже в найблизшій будучности.

В Лондоні дуже голосно говорять про уступлення міністра закордонних справ Чемберлейна.

Крім того адміралія домагається будови нових воєнних кораблів а міністер фінансів Черчіль каже, що на се ціль не має грошей а впровадженню податків і так надто обтяжені величезними податками.

Мінімальна плата для женщин в Альберті

На послідній сесії провінціонального парляменту перейшов закон про мінімальну плату для робітниць в провінції Альберті. Від 1. серпня с.р. має обовязувати слідуючий припис про плату для женщин: по фабриках не сьміють женщин брати менше ніж $12.50 тижнево, робітниці по готелях і ресторанах не менше ніж $16.50, в пральнях не менше ніж $12.50, домашні служниці не менше ніж $14.00, по офісах не менше ніж $14.00, а по склепах не менше ніж $12.50. Ті приписи будуть відноситися до міста Едмонтону, Келгарі, Летбриджа, Медисин Гет, Ред Дір, Ветесківан, Кемроз, Веґревіл, Кербстон, Драмгелер, Кошман і Ренклиф.

ПОЛОЖЕННЄ В КИТАЮ ПОГІРШУЄСЯ

Вісти з Китаю, які сюди доходять, голосять, що в Китаю ситуація з кождим днем заострюєся. Китайські маси зараз то більше ворушаться і положення чужинців стає з кождим днем гіршим. Проти европейців звертаються навіть ті китайські круги, на які можна було надіятися, що вони держать з Европою. До таких належить найбільш знаменитий ґенерал Фенг, християнин. Він недавно заявив, що в Китаю будуть так довго великі розрухи і заворушення, доки другі держави будуть настоювати на тім, щоб Китай далі зносив пониження і упокорення.

На підставі існуючого стану річий Китай не є повно суверенною державою, бо чужі держави держать в Китаю свої війська в чужосторонні громадяне не підлягають китайським судам і китайській власти взагалі. Їх судить суд тої держави, до котрої належить дотичний громадянин, згладжє справи чужосторонних громадян підлягає мішаним чужоземним судам. Чужі держави, користаючи з безсильности Китаю, накинули китайському урядови такі договори і вони до нині істнують. Крім того чужі держави побирають на китайській території цла на користь свого скарбу. Ґенерал Фенг каже, що в Китаю можна буде тоді завести порядок, коли міжнародні договори, некористні для Китаю, будуть знесені.

Для 10. липня с.р. жінки і діти чужинецького походження дістали від своїх конзулів наказ, щоб безпроволочно опустили Гонг-Конг. Значить, там вже не добром пахне, коли конзулі евакують своїх горожан.

СКОРОЧУЮТЬ ДОПОМОГИ ДЛЯ БЕЗРОБІТНИХ В АНГЛІЇ

Англійський міністер фінансів вніс в парляменті законопроєкт, який наміряєся зменшити державну допомогу для безробітних о цілих 6 і ½ мілонів фунтів стерлінгів. Міністер фінансів твердить, що в Англії тому зростає безробіття, бо робітники в надії на державні допомоги, не хотять працювати. Сему належить зробити конець в той спосіб, що допомоги мають бути предуковані. Через допомогу зі сторони державного скарбу англійські робітники волять сидіти в Англії, ніж еміґрувати за море на поселення і тяжкий хліб еміґранта.

Робітники після підняли страшний галас і протест проти намірів уряду.

Апарат до фотографовання відтисків пальців

Державна поліція провінції Альберти закупила 25 фотографічних апаратів до відбивання відтисків пальців. При помочи того апарату можна зняти в досконалий спосіб відтиски пальців зі всіх можливих предметів. Той апарат звеся "Ідентікон". Коли в будучности впаде на кого підозріння, що він допустився якогось злочину, то відтиски пальців підозрілого будуть певним доказом вини згладно безвинности підозріння.

Едмонтон скріпив поліцію на час виставки

Майор міста Едмонтону запросив на дня 10. липня с.р. 17 поліцаїв, які мають нести поліцейську службу в час едмонтонської виставки. В се стало виникли міста Едмонтону, які цінують тут поліцію. Вони будуть в часі служби носити уніформи.

ВОЄННА ІСТОРІЯ КАНАДІЙСЬКОГО ОХОТНИКА

Недавно приїхав до Лондону один Канадієць МекКлонг, який був довший час на службі у Мароканців, які ведуть завзяту борбу проти Франції і Еспанії. В часі великої війни він був цілий час на фронті і там подобав воєнне ремесло, що без него вже не міг жити. Тому наймився на службу до Арабів проти Еспанців. Де його наняли Араби і яким способом дістався до Африки, згаданий Канадієць не хотів сказати, щоб не зрадити найсмілої тайни Арабів. Так само не знане, хто був з ним на службі.

МекКлонга тому наняли, бо він добре визнавався на машинових крісах. Араби платили денно по 2 доляри а крім того обіцювали осібні нагороди, як що буде можливим. В арабськім війську служить кільканадцять богато німецьких і англійських офіцерів. Найвизначніші місця займають Німці. Одного з товаришів МекКлонга поставили перед воєнний арабський суд і засудили на розстріл за то, що він чимсь ампендин німенького офіцера. Ся обставина його знеохотила до дальшої воєнної служби. Кромі того німецькі командатни недолюблювали Канадійців і Англійців і через се йому нераз приходилося богато натерпітися.

МекКлонг брав діяльну участь в боях проти Еспанців і зовсім не знав, що в межичасі прийшло до війни з Францією. Про се він довідався щойно тоді, коли він стрінувся на поли бою з французькими танками і літаками. Французькі літаки страшно винищують Арабів.

Тому, що МекКлонг не бажав воювати з Французами, він, користаючи з нагоди, здався французькій патрулі. Французи взяли його до неволі а пізнійше відпустили його на свободу. Нині він вже в Лондоні. В неволі поступали Французи з МекЛонгом дуже добре.

Банкроцтво збіжевої кооперативи в Злуч. Державах

Газети доносять, що в Злучених Державах збанкротувала на днях велика збіжева кооператива, яка втратила при тім $25,000,000. Зистом торговлі збіжем в Канаді твердять, що се не буде мати [illegible] на пшеничний пул в Канаді. Навідворот вони твердять, що пшеничний пул в Канаді стоїть на дуже сильній основі. До тепер він виплатив фармерам по $1.35 від бушля. Незадовго наступить остання рата і дехто твердить, що вона не буде більша від 25 центів.

Духобори погоджуються з канадійськими законами

Недавно відбувся масовий мітинг Духоборів Брітійської Колюмбії в місточку Бріліянт і на тім мітингу запала одноголосно ухвала, щоб Духобори в будучности підчинялися законам Канади.

Кромі того міністер МекЛін дістав письменне запевнення, що новий лідер Духоборів Петро Веретін, син небіжчика Петра Веретіна, буде вести духоборську організацію згідно з законами Канади. Петро Веретін має приїхати до Канади ще сего місяця.

Довги Канади зменшуються

Фінансовий департмент в Оттаві оголошує, що за останних 11 місяців довги Канади зменшилися о $11,000,000. 30 червня минувшого року Канада була винна $2,389,000,000 а 30 червня с.р. її довги зменшилися до $2,378,000,000.